

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Darbininku valdžia Vengrijoje

Vengrija valdo darbininkų tarybos

Vienijasi su Rusija

Talkininkai užima Vengriją

Kariausianti prieg talkininkus. Senoji valdžia pasitraukė

PROLETARIATO DIKTATURA.

Salį valdys kareivių ir darbininkų tarybos. Vienijasi su Rusija. Socializuoja dvarus, kasyklas, bankus ir industrijas.

COPENHAGEN, kovo 23. — Pasak datuotos subotų Budapešto žinios, naujoji Vengrijos valdžia paskelbė solidariskumą su Rusijos sovietų valdžia ir ginkluotą susivienijimą su Rusijos proletariatu.

Alexander Borbaj priėmė prezidentystę revoliucinės valdžios darbininkų, valstiečių ir kareivių tarybų.

Bela Kun tapato užrubežinių reikalų komisaru. o Juozas Pogany karės komisaru.

Apėmė visą valdžią.

uBdapešto žinia sekama įaduoda porklamaciją naujos Vengrijos valdžios:

“Vengrijos proletariatas nuo šiandien paėmė visą valdžią ir savo rankas. Paryžiaus konferencijos nutarimu užimti Vengriją maitinimas revoliucinės Vengrijos darosi visiškai nebegalima.

(Šiomis dienomis gautos žinios sakė, kad talkininkų kariniai užėmė didesnę dalį Vengrijos kad užgniauzus plėšimą ir įvykinti tvarką).

“Prie šitų aplinkybių vienatiniu liekamu būdu Vengrijos valdžia yra proletariato diktatura.

Užgriebė dvarus.

Istatymdavišką, pildomoji ir teisimišką valdžią bus pilnoma darbininkų, valstiečių ir kareivių tarybų diktatūros.

“Revoliucinės valdžios taryba tuojaus pradės darbą vykinimui komunistinio socializmo.

“Taryba nutaria socializaciją didžiųjų dvarų, kasyklų, didžiųjų pramoninių, bankų ir transporto linijų, užreikšia pilną solidumą su Rusijos sovietų valdžia ir pasiulo padaryti ginkluotą susivienijimą su Rusijos proletariatu.”

Senoji valdžia kaltina talkininkus.

Proklamacija grafo Karolyi, paskelbianti rezignaciją Vengrijos kabineto, kurio viršininku jis buvo, po paminėjimui Paryžiaus taikos konferencijos

nuosprendžio užimti Vengrijos teritoriją, pasak Vienos žinios, sako:

“Talkininkų misija užreikšė, kad ji mano skaityti skiriamąją liniją kaip politinį rubežį. Tikslu tolimesnio užėmimo šalies yra aiškiai padaryti Vengriją atsokimo vieta ir apygarda veikimo prieš Rusijos sovietų armiją, kuri kariauja ant mūsų rubežius. Tačiau mūsų ekuotojai žemė būtų užmokesciu eechų kareiviams, pagelba kurių Rusijos sovietų armija būtų apgalima.

“Akių laikinis prezidentas Vengrijos liaudies respublikos, as atisaukiu, kaip prieš Paryžiaus taikos konferenciją, į pasaulio proletariata prašydamas tiesos ir paramos.”

Rusijos bolševikai esą arti.

Telegrama, kurią Berlino korespondentas Budapešto Pest-Naplo sakosi gavęs iš to miesto, sako, kad trys Rusijos pasiuntiniai jau esantys Budapešte, užreiskia, kad Rusijos raudonoji armija dabar yra linioj nuo Brody į Stanislaw ir veržiasi ant Lvovo, vidutiniškai 75 mylių atstume. Tos armijos, tešia telegrama, tikimasi, atvykimo į Budapeštą bėgyje dviejų savaičių.

Išspausdindamas viršminėtą žinią Berlin Tageblatt išreiskia didžiausią nepasitikėjimą, palygindamas į panašias žinias, tankiai skleidžiamas Vokietijoje.

Ji kviečia susidėti su Maskvos valdžia ir sudaryti sovietų respubliką ir priešintis ginklais rankose prieš “imperialistinius užkariautojus.”

VENKRIJA SKELBIANTI KARĘ TALKININKAMS.

LONDONAS, kovo 23. — Exchange Telegraph žinia iš Vienos sako, kad Budapešto valdžia, kaip pranešama esą pasirašanti po proklamacija, pripažintą karės stovį tarp Vengrijos ir talkininkų.

Žinia priduria, kad eecho slovakų valdžia rengiasi išleisti kurstė lenkai anti-semitai.

VENGRIJA SKELBIANTI

Miegojo 73 dienas.

KANSAS CITY, Mo. — Po 73 dienų miego čia pasimirė 16 m. mergaitė Adelaide O'Dowd. Ji sirgo karštligė.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

VENGRIJOS VALDŽIA REZIGNAVO.

Visa šalis palikta proletariui.

BUDAPESTAS, kovo 22. — Vengrijos kabinetas, vadovaujamas grafo Michael Kaorlyi, rezignavo, palikdamas valdžią proletariui.

Tas padaryta po to, kaip grafas Karolyi perdavė kabinetui talkininkų notą, išdėstančią naujus rubežius tarp Vengrijos ir Rumunijos.

Po pranešimui pulk. Viss, komandotojui francuzų okupacinės armijos, apie kabineto nuosprendį, grafas Karolyi tada irgi rezignavo.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

TALKININKŲ KAREIVIAI UŽIMA VENGRIJĄ.

Kareiviai neva malšina bolševikų sukilimus.

LONDONAS, kovo 22. — Exchange Telegraph Co. per Copenhageną gavo žinią iš Vienos, kad bėgyje pastarųjų kelių dienų talkininkų kareiviai užėmė didesnę dalį Vengrijos, išėmus Budapeštą ir aplinkinius distriktus, tikslu užgniaužti plėšimus bolševikų bandų ir įvykinti tvarką.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

VENGRIJOS DARBININKAI ATSIŠAUKIA Į SAVO KAIMINUS.

Kviečia susivienyti prieš buržuaziją ir pertraukti ryšius su Paryžiaus konferencija.

PARYŽIUS, kovo 23. — Naujosios Vengrijos valdžios proklamacija kviečia Čechijos, Rumunijos, Serbijos ir Kroatijos valstiečius ir darbininkus sudaryti ginkluotą susivienijimą prieš aristokratiją, dvarininkus ir dinastijas. Ji taipgi kviečia, kad Austrijos ir Vokietijos darbininkai pasektų Vengrijos pavyzdžiu, pertraukime ryšių su Paryžiaus taikos konferencija.

Ji kviečia susidėti su Maskvos valdžia ir sudaryti sovietų respubliką ir priešintis ginklais rankose prieš “imperialistinius užkariautojus.”

Proklamacija sako, kad valdžia suorganizuos armiją, kuri vykins proletariato diktavimą prieš Vengrijos dvarininkus ir kapitalistus, Rumunijos aristokratiją ir Čechijos buržuaziją.

Dokumentas užsibaigia raginimu kiekvieno darbininko ir valstiečio dirbti, kad gaminus, arba stoti armijon.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Kareiviai palaiko tvarką.

COPENHAGEN, kovo 23. — Datuota pėnyčioj Budapešto žinia sako, kad tuo laiku tvarka

buvo palaikoma kareivių ir nacionalės gvardijos.

Revoliucinė valdžia išleisdi uždraudimą nesicities ginklus, nuskirdama bausmę už neklusimą 5 metus kalėjimo ir 50,000 kronų pabaudo.

Kitos žinios paskelbia, kad tvarka viešpatuoja provincijos distriktuose apie Budapeštą.

Laikraščiai Budapešte sustojo išleidinėje

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

KARŠ STOVIS PASKELBTAS.

AMSTERDAM, kovo 22. — Pasak žinios iš Budapešto, kada Vengrijos kabinetas vadovaujamas laikinio prezidento grafo Karolyi rezignavo pabaigoj pėrcitos savaitės, viešpatuojančioji partija, susidedanti iš socialistų ir komunistų paskelbė karės stovį visoj šalyj.

Po vardu “Vengrijos Socialistų Partijos” socialistai ir komunistai susivienijo ir valdys šalį.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

ATIDAVĖ BOLŠEVIKAMS TARNOPOLĮ.

Cechai kelia maištą. Sovietai gali apimti ir Čechiją.

LONDON, kovo 23. — Chronicle Copenhageno korespondentas sako, kad Vengrijos krizis gali paliesti visą Europą. Naujoji valdžia, sakoma, įleido Rusijos raudonąją armiją į Tarnopolį, arti Galicijos rubežiaus.

Copenhageno Osketidende Be lino korespondentas sako, kad nuosprendis padarytas pėnyčioj po piet, kada Vengrijos valdžia patirė, kad francuzų, rumunų ir eechų kareiviai užėmė dalį Vengrijos kad sustabdžius bolševizmą.

Naujieji socialistų ir komunistų valdininkai atrado sovietų valdžios mašinėriją jau prirėngtą.

Eina gandai, kad daug eechų pulkų šiaurinėj Vengrijoj pakėlė maištą ir bijomasi, kad žinios apie tai kas atsitiko Vengrijoj turės užkariaujančią įtekme Čechijos valstiečių, kur bolševizmas iškėlė galvą drąsiau negu kitoj kokioj šalyj, apart Rusijos.

Korespondentas užbaigia pranešimą gana baisiai. Jis sako, kad Vienoje tie dalykai yra sekami su dideliu įtempimu. Gyventojai ten parodė didelį pavakantumą prie didelio kentėjimo, bet ir didžiausias kantrumas gali išsistemi.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

BERLINAS, kovo 22. — Žinios iš Vengrijos sukėlė didelę sensaciją Berline.

Proletariato diktatura bus pravedama per darbininkų valstiečių ir kareivių tarybas ir bus “karinė ir dvasinė vienybė” su Rusijos sovietų valdžia. Karės stovis sakoma, paskelbtas visoj šalyj o yra žinių, kad palie-

pta yra visuotina mobilizacija kareivių.

Tuo po premiero Karolyi rezignavimo, komunistų vadovai, kurie buvo areštuoti su bandymu padaryti perversmą, tapo paluosuoti.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

PANAIKINO BLOKADĄ.

BASEL, kovo 22. Gautoji iš Vienos pusiau-oficialė žinia sako, kad Italijos mušų komisija praneš Austrijos užrubežinių reikalų ministerijai jog susivienijusios valstybės vienbalsiai nutarė nuimti Austrijos ir Vengrijos blokadą.

Taipgi pranešama, kad ministerijų taryba nutarė laikinai užgriežti valstybės administracijos tikslams nekilnojamą ir asmeniską nuosavybę viešpatuojančių šeiminių Austrijoj ir taipgi gyvenančių užrubežij echerocogų. Įplaukos iš nekilnojamų nuosavybių bus išmokėtos jų savininkams.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

GELEZINKELIŲ DARBININKAI ATMETĖ ALGŲ PASIULIMĄ.

LONDONAS, kovo 22. — Angliakasių geležinkeliečių ir transporto darbininkų atstovai šiandien pes fusantos valandos tarėsi su valdžios atstovais Darnin gatvėj, pastangose užbaigti nesutarimą tarp geležinkeliečių ir samdytojų.

Po konferencijos geležinkeliečių vadovai nuėjo raportuoti savo konferencijai, užreikšdami, kad situacija yra rusti.

Pasak vienos žinios, geležinkeliečiai atmėtė pasiulymą pakelti algas, kas atsieitų \$450,000,000 ir metus ir statė reikalavimą, kuris atsieitų \$600,000,000.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

NORI DEPORTUOT DU IWW. NARIUS IS WATERBURY, CONN.

HARTFORD, Conn., kovo 23. — Federalis darbo departamentas vakar išdavė warrantus deportavimui į Rusiją Aleksandro Černov iš Chicago, nacionalio IWW. organizatoriaus ir Mark Zeiltin iš Waterbury, IWW. lokalo organizatoriaus. Jie buvo laikomi nuo jų areštavimo užpuolime Waterbury dvi savaitis atgal ir panedėlyj jie bus čia išklaudinėjami.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Daniels Breste.

BREST, FRANCIJA, kov. 22. — Laivyno sekretorius Josephus Daniels šiandien čia išlipo. (Sekretorius Daniels atvyko į Franciją su alivyno oficerių partija tyrinėti Europos plenus apie naujų karinių laivų budavojimą).

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Žydų skerdynės Ukrainoj

Francuzai apleidžia Odessą, atsisako kariauti prieš bolševikus.

TUKSTANČIAI ŽYDŲ ISSKERSKERSTI UKRAINOJ

..Skerdynės sukurstė lenkai.

NEW YORK, kovo 23. — Židnų organizacija Amerikoje paskelbė židnų biuro kabelgramą iš Copenhageno, kad bolševikų įsiveržimas į Ukrainą pagimdė pogromus, kuriuose tukstančiai žydų liko išskersta. Proskurovė užmušta ir sužeista 5,000 žydų.

Šimtai žydų užmušta Berdiceve, Žitomire ir kitose vietose. Žinia sako, kad pogromus su kurstė lenkai anti-semitai.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

FRANCUZAI APLEIS ODESSĄ.

LONDONAS, kovo 22. — Čia gauta Rusijos bevielinė žinia sako, kad karinė komanda Odessoje išleido paliepimą, paskelbti, kad francuzų kareiviams tapo paliepta sugrįžti iš Odessos į Franciją.

Rusijos sovietų valdžios bevielinis pranešimas, datuotas Charkove kovo 20 d. sako: “Mūsų kareiviai vakar padarė ofensivą prieš Berezovka stotį tarp Voznesensk ir Odessos, kur graikai, francuzai ir liosnoriai apsikase. Graikų ir francuzų nuostoliai siekia 500; mūsų nuostoliai buvo 200.”

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

FRANCUZAI KAREIVIAI SUKILĖ ODESSOJE.

Atsisako kariauti su bolševikais

PARYŽIUS, kovo 22. — Socialistus ir Rusijos atstovus pasiekė šiandien žinia, kad du francuzų pulkai Odessos apygardoj pakėlė maištą, kada jiems buvo paliepta atakuoti bolševikus.

Francuzų kareiviai sakoma, pasiuntė delegaciją savo oficeriams, užreikšusią, kad jie “yra prisirengę kariauti už Franciją, bet ne kariauti su mūsų broliais.”

Pirminti, kad tas reiškia maištą ir kad bausmė už tą yra mirtis, kareiviai atsakė, kad jie tą pripažinę, bet jų nuosprendžio negalima atmainyti. Apie sušaudymus nepranešta.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

PETROGRADAS ESĄS PAVOJUJE.

PARYŽIUS, kovo 22. — Matin gavo iš užričio žinią, kad estonų-latvių ofensivas taip greitai Pėtrogradui, kad bolševikų karės ir laivyno ministeris Leonas Trocki paliepė generalę mobilizaciją visų vyrų iki 46 metų amžiaus.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

REIKALAUJA SOVIETŲ PRIPAZINIMO.

NEW YORK, kovo 22. — Buves viršininkas Amerikos Raudonojo Kryžiaus misijos Rusijoje pulkininkas Robins Raymond yra kalboje šiandien ragino Suv. Valstijų ir talkininkų pripažinimą Lenino-Trockio valdžios. Pulk. Robins šmarkiai ginė bolševikų vadovus ir kritikavo Suv. Valstijų atsinešimą linkui jų. Jis sakė, kad sovietai yra vėnatinė spēka Rusijoje “kuri gali ką nors padaryti ir padaryti skubiai.” Gindamas Lenina ir Trockį jis pasakė, kad jie nebūtų pasirašę po Brest-Litovsko taika su Vokietija, jei jų pasiūlymai talkininkams būtų buvę priimti.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Bolševikai esą sumušti.

OMSK, kovo 19. — Šiandien paskelbta, kad Siberijos armija labai sumušusi bolševikus. Atakuodama palei Siberijos geležinkelį Perm apygardoj, Siberijos spēkos atstūmė bolševikus daugiau kaip 30 mylių nekuriose vietose, atsšindamos Okpansk. Tarp Okpansk ir Osa, sovietų armijoh frontas tapo sulaužytas daugiau kaip 20 mylių. Ossa yra praktiskai apsuptas.

Bolševikai esą traukiasi visame fronte. Jų geležinkelio transportacija įrant, kadangi daug vagonų reikalauja taisymo.

True translation filed with the post-master at Chicago, Ill., Mar. 24, 1919 as required by the act of Oct. 6, 1917

Kviečia prie pasaulinio sukilimo.

BERLINAS, kovo 23. — Socialistų komunistų partijos vadovai išleido proklamaciją, kviečiančią pasaulio bolševikus “sukilti yrieš talkininkų imperializmą.”

Didelis gaisras.

CHICAGO. — Užpėreitą nakį, kilo didelis gaisras Western Electric Co. sandelyj, 2443 W. 14th St. pridaras nuostolių už apie \$300,000.

ORAS

Apsiniaukę šiandien; lietus naktį ar ryto; nedidelė permaina temperaturoj.

Saulė teka 5:47 val. Ieidžiasi 6:06 val. Mėnuo teka 1:15 val. nakties.